





此酒非水也  
飲之要品  
命的主  
人勿忘之

王酒

經風濕筋痛症  
較風濕筋痛症  
中風濕筋痛症  
山嵐瘴氣  
水行不核  
時行不核  
等症  
未發之症  
病發今除  
在石叻分  
設發行處  
價目批發  
與書商均  
異諸君  
光顧請  
洽新嘉坡  
也

石叻總代理 萬泰隆生藥行  
四十七號

裕泰祥大減價三天

超時絲髮 樣樣齊備 新款竹紗 呢絨羽被  
 九折價錢 平到極 光顧諸君 早日到嚟  
 五週紀念 減價由夏歷十 起至十  
 一月二十止即西歷十二月五號至下年正  
 月四號止

石叻漆街 裕泰祥綢緞庄謹啓  
乙丑年十月十九日

意● 注●  
 汕頭輪船公司  
 直透汕頭——廣州  
 本坡潮梅各客棧均有代售船票  
 廣州  
 明興公司啓  
 民國十四年十二月十日

論說  
倒張之郭松齡  
(葫蘆)

奉直此次戰端復開。張作霖雖有不支之勢。然其款兵出關。自固吾國。固不失爲關外之王。直雖欲滅此朝食。實非可能之事也。不謂薛慶一登。竟有郭松齡突起反奉之事。

張作霖之驕橫。久爲人所憎怒。彼之有今日。人多謂其應有之報。郭起而倒之固宜。乃郭倒張之後。復擁張之子學良主政。任總司令。已任副。令等語。豈帥位亦有世襲耶。抑其子賢於其父耶。抑郭松齡此舉。效古之挾天子以令諸侯故智耶。學良非柔懦之輩。郭其不懼其爲父復仇耶。此皆令人難索者也。

雖然。郭松齡奉張之愛將也。乃竟反戈相向。自噬其主。雖曰奉張之信任僉任。激成變亂。爲大局和平計。不得不倒之。然

吾以爲我國今日之戰爭。皆爲權利耳。上有好者。下必甚焉。張作霖之在今日。權位之高極矣。而驕橫恣睢。猶欲致其無上之奢願。彼權位之下於張者。甯不作如是想乎。既有馮玉祥對吳之反戈。今復有郭松齡對張之突變。攪兵權者。蓋可以思矣。嗚呼。中國比年以來。內亂迭興。前仆後繼。極變幻離奇之致。一黨興。必有一黨之對峙。一系敗。亦必有一系爲之繼起。以北方言。則安福系之盛衰。直之於奉。奉之於馮也。故。福敗而奉繼興焉。馮又興焉。近則直復興而奉敗矣。繼奉而起者郭松齡也。嗚呼。奉其不復再振乎。馮郭又果能自成一系。而無師其故智以倒之者乎。是未可知也。但爭戰不已。而民無寧日。國勢亦愈變而愈危。吾人民尙不急起自決。而任軍閥之代興。則危而且至於亡矣。

▲十月廿六日上午七點半到  
(上海電)

▲現有一隊日軍抵奉天。日警兵協奉天警察維持秩序。(已畧見本報昨日路透電)

▲日本艦隊已抵秦皇島。目標何在未詳。  
▲張作霖之殘部二萬二千人，仍扼守遼河。

與郭部頑抗  
張作霖仍逗留奉天 再通電斥馮玉祥挾

共產主義、通款蘇俄  
郭松齡現在錦州、所部向新民府進發

志在必得。四天  
直省楊村高安馬廠  
兩方員夫頗巨  
帶。仍繼續劇戰。

▲別訊豫軍在南路被張宗昌部擊敗 而在

張宗昌報稱經戰十一日後敗豫軍於

▲洪兆麟十二月九號在醫院因傷逝世、已

確證實 陳炯明聞訊奔至表示痛惜 洪  
之駐九龍眷屬未到視殮

路透電  
▲十二月九號倫敦電 英國司令官樂加君

在下議院質問關於止息香港受廣州抵制政府所盡力者已達至若何程度

要極任當地英官吏獨斷、彼等對於此事

未嘗稍憐。颺則送至現時。未待成效。但彼國又再試欲達至解決之地位云。

○郭松齡請張作霖下野電

擢長史。職在服從。義當報稱。虎頭食肉。萬里不辭。愚甚哀尸。六旬無悔。何敢苟求。爲難。不恤孤恩。願仰體鈞座優容之度。瞻察黎民被兵之禍。治亂失無二命。上則不可兩全。下則不可

罪不官、負心更甚。竊爲鈞座淹滯、連歲興戎、金告罄、錢鈔濫發、價額日虧、外幣潛乘、實省殆而、倚其調劑、與維持、割我金錢、易人廢紙、血枯見骨、身覆及顛、運轉不靈、

靈、彌縫轉圜、推衍所極、必至無兵、軍旅疊興、賦歛日重、邑無倉積、家無蓄藏、既募人夫、兼括疆馬、僱戶盈道、厨(木旁)章載途、桀彘通逃、懸然剽掠、宵憂盜難、晝懼官刑、哀我窮閭、常有嗷類、推衍所極、必至無民、觀茲三省、介處二邦、寶鏡懸廬、森林并茂、廣滿路、牧馬成屯、陸軌分張、海航密接、朝發平壤、暮達遼城、交通不周、責言猝至、人關競逐、備募必竭、盜黨生中、敵兵隨北、彼若自衛、當復我疆、推衍所極、必至無省、東省果失、北京必危、則強交危、共管立見、馬甸腥臊、堯封塗炭、誰爲禍始、馴至同亡、去歲曹氏擄國、浙省擄兵、足凍人心、唇亡迫齒、鈞座痛正氣之不申、懼邊人、將盡、義師所蒞、藟豆咸趨、假使振旅出關、安民保境、屬樊不取、有術無侵、渣滓英雄、批糠五霸、順乃隨循下意、遠拂前衷、列陣淮流、耀兵表、比閭望燧而憂、列鎮聞風而警、將欲憑陵勁旅、混一寰區耶、建國以來、雄才何衆、一敗不振、屢試皆然、或乃託命善神、自娛暮晚、或乃寂身聯省、暫庇危機、人方收柱、我猶蹈轍、徵論人才既寡、地勢勢偏、強控長鞭、終成末弩、且天方厭禍、民久苦兵、上者固所百姓之與能、下者亦冀六王之均勢、必欲騰吞西北、蠶食東南、斯詠說之不勝、豈謳歌之可望、試問遼陽鶴返、寄慨何如、魯國鸛鳴、衝災奚若、欲欲不成、甯非夢囈、將欲多據疆圻、取債軍費耶、異族相爭、事不忍、然日俄之講、輜幣未聞、德法之盟、載密終改、況此子遺、孰非胞與、謂取之于鄰、則赤帝久荒、謂取之于京師、則白藏早竭、甚或藉爲口實、驚我宗邦、所沾不過玉璽之餘、所累已勝銅山之重、狐緣虎視、代猪亡、人盜其實、我負其咎、此其失計、豈待中言、滬甯甫開、蘇師先潰、皖門風靡、魯復土崩、伏機發於羣方、防線延於數省、夫大蛇且於修路、則首尾難援、巨象盛於狹途、則腹背皆困、政府未令討伐、反唱調和、既屬無名之爭、復居難勝之數、鈞座深慮顧危、力持鎮定、不謂曳兵之將、猶懷掩土之心、必欲驅市從戎、傾巢赴敵、事田慮於神敵、殲部伍於沙場、松齡劍劍常鳴、鐵衣未解、萬里之鶴、猶趨雄心、八尺之龍、久瀝汗血、方重圍之無懼、一義以何難、第是孤軍魯甲、長路饋糧、與有鬪言、無歸志、說使前達堅壁、後遇奇兵、流馬難輸、懸軍度、韓日之頭、方傳遺帳、伍參之肉、豈慰楚軍、鈞座揚縣縣之稜威、立沼吳之事績、十年錯節、詎利器之易成、三鼓臥薪、猶痛心之未定、萬一項王歌帳、李主慈憂、破竹之勢忽成、絕株之惕將見、興言及此、爲憤何窮、松齡親變戎路、熟察敵情、鈞座委以節旄、鄉人託以子弟、收骨之悲、生何以對羞敵、納骨之慘、死何以對謗公、蓋自受命以來、無日不同腸欲絕也、昔者郭某笑請者、內不避親、豐隆代興、下皆救命、傳之傳史、播爲美談、漢卿車長、英年賢厲、識量深沉、國倚金湯、家珍玉樹、千風雲而直上、歷雷雨而弗迷、松齡案同袍澤、久炙光儀、竊願遵命匡襄、竭誠翊佐、更張省政、總制遼疆、收毀濫鈔、豁除苛稅、嚴刃以除盜賊、厚廩以養士兵、實行文治以息強藩、優遇勞勩以消激黨、積舍失於普及、宣藏期於盡宜、三省富強、四鄰和睦、鈞座娶妾歲月、賞玩煙霞、全交王父之令名、享分父之樂事、果爲裘而溫者、雖脫麗以何妨、夫市朝不改、則農夫無轉末之憂、堂構相承則部屬無倒戈之罪、塗膏之土、始白刃而復蘇、摘項之民、臨黃泉而更甦、松齡上關推解、下拯創痍、博邊羣言、更無善策、先軫靜言、早抱歸元之志、聚拳強諫、詎辭則足之刑、鈞座幸勿輕信讒言、敢輕義士也等語、

○鄧軍退兵與桂邊之風雲

▲某參謀獻議退兵廣西

▲與沈軍聯合圖桂

▲鄧軍陸續集中欽廉

▲桂軍聞風而方自退

如下。日前兩路三羅被黨軍佔領時。高州方面。即受影響。加以俞作柏已召集各部。復由桂侵入。鄂軍主力。遂轉集於廉化之間。將桂軍擊退。鄂本股亦由北海乘坐廣玉兵艦。親赴鎮南指揮。迨至十九號。桂軍俞作柏復由鬱林島石返攻高州。同時黨軍第一路陳銘樞。亦由陽江進攻電白。第二路王均。由陽春出大塘望夫。進攻茂名。第三路戴岳。由羅定進攻信宜。謀延有部之旅長姚之榮羅元標等。在電白迎降。於是電白信宜兩縣相繼失陷。桂軍俞部亦迫近高城。郭氏遂在安鋪開一緊急軍事會議。召其所部高級官佐討論戰守方謀。主戰主守。衆紛紜。莫衷一是。最後申葆藩部下人某奎獻議辦法數條。一。我軍自南路作戰以來。主力部隊。並未正式參加。而三羅四邑之戰。僅屬葉鴻琳營部。於八屬聯軍未損毫末。查八屬兵力共有二萬五千人。子彈平均每兵五十發。以與廣西李李兩部之兵力比較。實有過之無不及。今李黃不自量力。妄開雲端。我軍宜乘此時避重就輕。一方面與黨軍首和。調回前敵及瓊崖留守之兵。分三路大舉入桂。佔領鬱龍等地。以爲根據。一面又與柳慶之沈鴻英等一致聯合。以爲後盾。此爲上策。二。固守瓊崖。待時而動。但瓊崖孤懸海島。我軍若取守勢。則以回瓊爲宜。然回瓊非藉北洋艦隊之助。則如置之作繭。自受其縛。但瓊崖孤立無援。昔日龍濟光敗退於此。終歸消滅。故瓊崖之守。亦可暫而不可久。此爲中策。三。堅持作戰到底。以現目兵力器械而論。雖不逮黨軍遠甚。然寧爲玉碎。毋爲瓦全。尙可以作孤注之一擲。斯爲下策矣。自某奎謀之提出此議後。大多數軍官主張退回欽廉。分三路入桂。一由靈山出襲寧永淳橫州。截斷粵桂交通。一由廉州山口出博白。截斷俞作柏入高州之歸路。一由欽州出上思。直攻龍州。與桂邊演齊之軍聯絡。郭氏本人自經此次會議決定後。亦已有準備入桂之意。已於廿三號由安鋪先返北海。所有高雷各屬軍隊。亦陸續撤返欽廉集中。現申葆藩。黃志恒。鄧文輝。陳鳳起。一班高級軍官。均已退返北海。故黨軍自進佔水東高州海縣等處。均無激烈戰爭。如平時拔除壕防一樣。郭氏瓊崖之根據地。亦決計放棄。其主力悉調回欽廉。祇留馮銘楷部之裴厚田。余定忠等千餘人。暫守瓊山海口兩處。連日郭氏部下之官眷。均紛紛由北海搭輪往海防。或回東興出芒街。(法屬在東興對面河)其情形似甚震動。至欽州之申葆藩。亦準備與郭本股大舉入桂云。然因郭軍退兵之影響。轉惹起桂邊風雲之緊急。昨南寧李宗仁。曾有密電到梧州。催促黃紹雄急調大兵赴粵。佈置防務。日前由潯州平樂南處調至梧州之夏威。何正明兩部軍隊。昨復奉令準備調上南寧永淳橫州等處佈防。恐郭軍之因此竄入。襲攻鬱鬱。黃氏亦定於廿六日乘戰赴鬱。指揮一切。然則南路風雲和緩。而桂局戰事又將起矣。若郭軍果與滇桂聯結。滇唐能於此時出兵合攻桂省。則桂省戰事。又不知延至何時也。

**●生理歸割聲明**

啟者本號牛車水二馬路即糯米芝律門牌九十八號建美合記小酒牌生理始創乃係楊金杞記張成娘二人合股經營向來別無異議今因楊金杞記志圖別業聘出公親林向王富翁王永福三位駕臨將建美合記生理全盤核算清楚今楊金杞記將全盤生理歸割與張成娘記承受至於後中來往賬項以及揭借担保等情概歸承受人張成娘記是問與退股人楊金杞記無涉此後建美合記生理盈虧亦不干退股人楊金杞記之事先此聲明以免後端自登報之日起凡有與建美合記來往賬項限於一禮拜內前來理會如過期乃係自誤此佈

退股人 楊金杞記 同披露  
受股人 張成娘記

中華民國十四年乙丑十月廿二日

**●星洲安溪會館選舉第二屆職員啟事**

啟者本會館訂民國十四年十二月十五日上午八時在本館開常年大會選舉第二屆第二職員屆時我僑友務祈早屆爲盼



十二月八號倫敦電 華盛頓電 謂古里只總統致民衆會之書、復補述前此已對於過渡會所舉之各事、揭對內政及國際上諸難題、法律計劃之架構、對於外交各事、則曰、羅加福私納之成功、足以證明、歐洲之難題、應由歐洲諸國自理之政策、實爲正當、歐洲諸國所議退武備之策、不論如何、美國莫不歡迎、捨戈之策、雖得美國之贊成、然則議開之大會、凡因其所居之地位、或因其組織之制度、似有徒勞無功之勢者、美國之政府、皆無赴之志、天下日下至重要之問題乃退武備、非縮水師也、陸軍問題解決之後、限制水師之策、則當易之思議、雖進入天下公共法堂之議、總統對待該法堂之體制則須再表意見之權限、古君發言、謂不論那一法堂、若無義務之負擔於該法堂統屬之下者、實係一難扶助之法堂也、總統結算、於將來六十二年之內、已擬議定當還之債、前以共得一十五千餘兆金圓之多、尚未解決者、又有二十兆、更大於國家所欠之債也、解決者、包含俄國所欠一百九十二兆之數在內、此乃掌管俄之人全不承認之債也、總統之書、亦載退還債稅、担任加增於美國飛乘之資財力、以及嚴守禁律建議云、

毛疏問題

十二月八號倫敦電 仁尼哇來信、謂西班牙之代表費那尼的良君、羽魯古亞之代表古晏君、及瑞典之代表溫典君、三人共成會議毛疏問題之理會、尙然未能同意、據言、溫典君尙然爭提反對英國議決之法云云、

哀爾蘭之邊界

十二月八號倫敦電、波脫榮君在下議院提議、通過哀爾蘭和約律稿之時、聲言、謂對待邊界委之真報、所有之報聞、皆應事實其遠、三相之中、得見委員所議之圖者、惟彼一人而已、此圖已藏於國史館內、至於將邊界問題不使哀爾蘭人動心之時、方可提出、首相應須委員之功、力敢謂該委員會受不正勢力之壓制之說言、首相又再指出、謂對於整頓財政一事、哀爾蘭第五五章應担之義務、乃一最可駁之問題、尙將留存、以爲兩邊之權也、首相又謂、自由邦已交其界外之稅十分之一矣、亦已應承另交五兆金磅、分交於五十年之內、以當損失之賠償、多僑士君代工業之人、非沙君代寬黨之人、俱皆贊成此策、

輕養公司

十二月八號倫敦電云、英人所佔德國波打公司金票之分子、經在倫敦發售、而巳立時發完矣、所出之票、值銀五兆金磅、以七八仙行進、每百磅之票、賣九十、零五、定于一千九百五十五年、以一百五十五金磅之價贖回、同此一昨有荷蘭、瑞宜蘭、及瑞典三國、出資者值銀三兆金磅、准出之票、共銀一十五兆金磅、此公司成立於一千九百一十九年、專爲管理德國輕養製造之業、包含索輕養藥之主人在內云、

和豐輪船有限公司廣告

本公司創辦輪船業歷年久矣、蒙各界愛護、深爲感荷、茲因本公司輪船、由廈門開往汕頭、香港、廣州、上海、天津、大連、哈爾濱、等處、凡欲搭客、或運貨、請向本公司接洽、定當竭誠服務、此佈、

船名	開行日期	目的地
華新輪	十月十六日	廈門、汕頭、香港、廣州、上海、天津、大連、哈爾濱
代理船	十月十七日	廈門、汕頭、香港、廣州、上海、天津、大連、哈爾濱

廣生堂

茶 煙



羅奇生 煙 茶

天喜堂



每盒一元

治月信前後小肚痛  
治月信前後腰骨痛  
治月信前後頭暈目眩  
治月信前後心跳不寧  
治月信前後大便閉結  
治月信前後血虛不止  
治月信前後產後諸症  
治月信前後胎動不安  
治月信前後產後腹痛  
治月信前後產後惡露  
治月信前後產後諸症

代理處石叻松柏街周蘭記

每打十元

安歌獨沽一味 於斯可想矣



面生小瘡 容之玷  
欲除斯患 請搽此膏

此膏主搽一切皮病瘡瘍其効如神而於痔瘡尤有特別靈驗凡男婦面上小瘡小瘤項乾濕圓癬四肢疥瘡小孩頭面熱癩疹以及蟲咬蚊叮起塊發癢等搽必有效

兜安氏名藥膏

每盒洋角半 各埠藥房均有出售上海江西路七十二號兜安氏公司



附奉 英文一冊 省 縣 街

做公司現出英文華解最要一書奉送願客凡欲索書者請將下列索書券剪下填明姓名住址並附郵票一分敝處一經收到即將該書寄奉





This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)



天津通、和軍進滿京師、危懼間不容髮、所幸雙方自負國重、

閩漢聯軍轉戰千里。現在前鋒。止於韓莊。大部隊集於徐州。孫傳芳靜待鄂豫聯軍會合。西路由曹州攻兗州。正面由徐州攻臨城。東路由蘇皖聯軍由海州攻台兒莊。孫縣。據某方宣傳。岳維峻確已打破中立。而與王爲蔚陳文釗田維勤等。一致行動。昨自己發表各路司令。蓋環境所迫。非偶然也。若此訊果確。則張馮應忍官和。恐仍將決裂耳。據北京電話。段合肥前因奉軍向京畿各縣節節近逼。無法制止。連日在吉兆胡同召開會議。最後決定發出十萬火急之文(十二)電。分致張馮岳三首領。電中措辭。非常懇切。畧謂開會正當開議。關係國本甚大。聯軍一開。會必停頓。如果爲祺瑞而戰。則祺瑞即時下野。否則委爲元首。望聽一言云云。和聯開頭。視此一舉。惟聞馮玉祥。昨已有電訓令國民軍各要人。謂爲國家人民計。爲將來本軍計。均不應戰。如果奉軍不諒。不妨讓出北京。其言可謂冠冕已極。但奉張覆段之意曾若何。則尙未可知也。(十一月十

所傳國華兩軍在津協訂和約說，純屬空氣，絕非確實。一國軍代表王乃謨無簽字權，二鹿鍾麟則之龍史之用劉女貴等自否有

數字說，實則協商條件、馮玉祥覓見張軍不敢決戰，故索甚高。而張又不欲示弱，協商四件經過：（甲）保大交還問題，馮力任何國民軍皆可駐紮，張方則限以駐國民軍如二三軍駐防，外奉方同意不可。（乙）天津海口問題，奉方許國民軍自由進出，為雙方共有之海口，馮方要在津駐兵若干為保障。（丙）奉國兩軍合作問題，奉方要求合力剷除反奉各系，由馮肅清冀鄂吳佩孚各部隊，馮但允合而不戰，無代肅清之義。（丁）山東曹州府處駐兵問題，此係國民第二軍要求，而奉方尚無放棄山東之意，此馮方代表張學良李景林協商尚無結果之實情也。

談孫傳芳戰畧、古來軍事名家、均有新奇突

今孫傳芳與吳不同，觀其此次出征，自己率重兵鎮閩中路，以左右兩翼分諸陳儀盧香亭輩生力軍奮勇猛進，故右左兩路至何處，彼亦隨之而至，此種戰畧可名之曰陽球式之戰畧。彼之中路，兵力甚厚，有扶助左右兩路之力，而敵方難以攻

難以來。本期爲國共死。不期吾兄遂

啟者本坡工部局員現欲聘請副測量師及畫匠師各二位請投函詢  
而起始每月薪金一百五十元至二百四十元照其經歷及才幹而定  
求此職者必要善於平行測量且能繪地場之大畧圖  
此職位乃屬暫時職員但若工部局員嘉納則可定為永久職位  
凡詢問之函須標明 Surveyor and Draftsman 宜用華書明年齡  
籍貫及以前經歷之詳細事項務於本年十二月十五號以前交到工  
部局司理收便妥  
大英一九二五年十二月七號  
工部局司理啟

(甲)無論諸色人等均不許蓄有十歲以下之居家女僕若敢違犯

可處以二百元以下之罰款或六個月以下之監禁據此則自一九二六年一月一號起凡壽有十歲以下的姊妹仔之人即不准其做家內工夫至滿足十歲為止

(乙)華民政務司如疑及有人(一)帶十歲以下之女子到三州府用作居家之女或(二)在三州或別處購買婦女意欲用作姊妹仔者均得判令立券具保

(丙)居家女僕在十八歲以下者須給與衣食醫葯及工資

一九二五年十二月八號

三一

色或黃色皮鞋

運各項之開價均須以每對計算  
我館之票務須標明「靴及鞋」等字於本年十二月十五號正午以  
交工部局司理收便妥  
一九二五年十一月廿四號  
工部局司理啟

諸君光顧請認明虎標爲記庶不致誤

WINGARNIS

The Finest Tonic.  
Recommended by  
over 10,000  
Doctors.

經嘗試便知其良矣

請飲此美味長氣力  
恢復康健之補品一  
杯汝必立刻對己云  
此真美味能令余立覺舒  
入新生活及生機於汝之體  
後能構造汝之康健助生  
液因是汝必要試之請即  
彼對於老少男子或婦女  
愈者最有功效曾受萬餘  
界上再無別物勝能于過

總發行所

英屬北婆羅洲亞庇坡明德女子學校第一屆職員表

正總董	胡李德	副總董	林邦季	財政員	蔡其正	查賬員	章聲宏	正評議長	王瑞環	副評議長	黃自然	黃諧應	顏贊受	蔡新芹	甘奇風	黃廷奎	陳家鐸	黃煥毛	蔡謀科	黃自按	朱成德	黃世霜	胡丕室
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

萬國酒樓新張廣告

乙

國曆十四年十二月八日

中國神農氏中西藥行有限公司緊要預告

十五年新歷元月一日開股東成立大會

四日開董事營業

七日開始轉換正式股票及息摺

茲行籌辦以來深荷愛國同胞踴躍認股雖中經時局影響進行不遑清現定期民國十五年陽歷元月一日下午二時開股東成立大會議選正式董事及職員四日開幕營業並由七日起開始轉換正式股票所舉董事計監察員二名外開董事廣州香港南洋各埠董事四十九名南洋各埠認股諸君希於本月十五號前分別各向原日交付股(石叻)(板城)(吉隆)(怡保)(芙蓉)各埠辦事處討取選舉票填舉以便依期彙寄前來俾憑選舉為盼謹此預佈統維

十四年十二月五日

中國神農氏中西藥行董事會謹啟

佛教來華  
拜者各埠  
募緣充作  
嚴童子建  
謂佈施為  
咸宜頂祝

一 樂捐一  
一 樂捐五  
一 樂捐一  
一 樂捐一

十車水創建觀音亭募緣啟

定惟星洲尚屬闕如納等爲敬答 鑒恩起見不憚勞神  
于之費善信男女親夫拾孤長者捨金募爲護教如藍華  
部施果證最上佛乘慷慨義造成花剎興建功德所  
波羅密也非特此也亭成後道友得結縈倫跑帶歡笑  
廣福福田榮隆子孫芳名不朽與亭俱長

報答功德主列左

元者崇祀金身祿位一尊  
百元以上者崇祀長生祿位一尊  
百元以上者刊碑位一尊  
元以上至千元者芳名勒石表揚功德是啟

廣福山觀音亭住持 炳 本如聖院 通如全敬啟  
本禪 國水 體益 體平



熊已於十九日午來濟 面謁張宗昌報告、濟

▲正會長 陸運懷 劉登鼎 陳貴踐  
▲副會長 胡文虎 廖正興

福建一份子五百元 謝天福五百元

對無多請購一試用之方知言之不謬也如蒙賜顧價茲格外克已此







(潛夫譚)

春雨齋筆記

(亮普)

粵謳

1

陳明雅：

總代理  
人吉馬坡  
怡寶  
拉沙  
子有限公司

日七十二月十年四十國民

一三七一話電行發司公新華洲星號六街山海

本公司專運歐美中國最新  
出品眼鏡批發製造各種科  
學鏡片改良時式水晶鏡質  
優美定價特廉久荷南洋華  
島各界所嘉許現遷舖在甫  
寧廟街畢家新屋（由大馬  
路南務書舖直達）諸君惠  
顧極表歡迎

中國益明眼鏡公司謹啟

新加坡吉寧廟街

中國益明眼鏡公司  
驗眼配鏡

勸募修堤救災六錄誌謝

潮安江東區堤捐送蒙閩粵商商隨緣樂助庶內善董黃君德成陳君  
瑞錦楊君惠階聞風嚮義粵募捐帖列左

黃木信君一百元  
黃德成君一百元  
新合成酒廊二百元  
陳瑞錦君一百元

陳雅傳君一百五十元  
吳南茂君一百五十元  
郭正和號五十元

郭兩利號一百元  
陳順盛號一百元  
晉捷錄號五十元

合記號五十元  
興合號五十元  
成源號三十元

郭南利號四十元  
三恆發號三十元  
陳萬和隆三十元

三萬利三十元  
玉山號三十元  
楊惠階君二十元

羅松勝號三十元  
協成號廿五元  
邱德坤君二十元

張寶成號二十元  
吳榮華君廿元

新陳鏡秋君二十元

新裕昌 順成利 振美 和源 陳德記號 正成 捷利

藍成號 松泉號 九名各十元

以上計二十四條共捐銀一千八百三十五元 由黃君德成開  
洪華銀銀行交與 謝文錦君代院收訖 會同 官印移交財政員  
李 偉南會同楊 瑞錦君收訖 人指  
又收本坡梅園良君捐五十元再合前五次總算二百一十條共  
捐一萬五千零六十九元

號發

肺痛 生紅 色補 丸始 獲強 健胃 納增 進精 神依 復矣

婦女須知之要品

大抵為婦女者皆知韋廉士紅色清導丸係家常必備之要需因其葯性和平功力充美乃是微利平肝之妙劑也專治大便秘結乃是致疾之由功能平肝潤腸導滯且利胆汁能治頭痛頭暈最可使口氣芬芳能除面上紅瘰疔疹等患往往婦女月事不調痛苦難堪斯時實貴大便暢達如欲逐日大便暢行一次必需服用紅色清導丸也因是丸正是孕婦產後母必需之品且葯性和平功效神速服後絕無危害及肚腹絞痛不舒之虞紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡萬興街韋廉士醫生葯局原班郵奉清導丸一瓶郵費在內每六瓶三元

或直向星加坡萬興街韋廉士醫生葯局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士醫生紅色清導丸係家常必備之要需因其葯性和平功力充美乃是微利平肝之妙劑也專治大便秘結乃是致疾之由功能平肝潤腸導滯且利胆汁能治頭痛頭暈最可使口氣芬芳能除面上紅瘰疔疹等患往往婦女月事不調痛苦難堪斯時實貴大便暢達如欲逐日大便暢行一次必需服用紅色清導丸也因是丸正是孕婦產後母必需之品且葯性和平功效神速服後絕無危害及肚腹絞痛不舒之虞紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡萬興街韋廉士醫生葯局原班郵奉清導丸一瓶郵費在內每六瓶三元

韋廉士醫生葯局之出品均係美國製造

謹防偽冒  
凡由此大瓶論十數或  
百數出售者並非韋  
廉士大醫生紅色  
補丸也乃是假冒  
誠恐有害於貴體也

宜君當能原諒韋廉士醫生紅色清導丸係家常必備之要需因其葯性和平功力充美乃是微利平肝之妙劑也專治大便秘結乃是致疾之由功能平肝潤腸導滯且利胆汁能治頭痛頭暈最可使口氣芬芳能除面上紅瘰疔疹等患往往婦女月事不調痛苦難堪斯時實貴大便暢達如欲逐日大便暢行一次必需服用紅色清導丸也因是丸正是孕婦產後母必需之品且葯性和平功效神速服後絕無危害及肚腹絞痛不舒之虞紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡萬興街韋廉士醫生葯局原班郵奉清導丸一瓶郵費在內每六瓶三元

此乃韋廉士大醫生紅色補丸之真樣



市校教員。因爭薪。有全體罷教之舉。詳情已見於前報。夫薪。乃教員之生命。故學界。呼為第一生命。...

爭薪之疑問  
薪。乃教員之生命。故學界。呼為第一生命。...

兵歌  
（悲秋）  
新水令 大丈夫。生合竟封侯。印綬。...

工部局通告  
啟者工部局特字通告各人等知悉。照得夜間無殺狗於本年十二月十四號截止。...

朱中興普濟水  
注意提防假藥  
朱中興普濟水乃治百病之神藥。...

神效止痛白濁餅  
白濁餅。乃治白濁之神藥。...

健胃神汁  
健胃神汁。乃治胃病之神藥。...

衛安公司  
總行 廣東省城  
分行 廣東省城

衛補那藥酒  
凡人之生也。以氣血為本。...

廣告商標  
隆興號  
本號所出之青龍標米。...

止咳水  
治咳神藥  
此藥專治咳嗽。...



**司公**

此膏專治諸般瘡毒，無論新舊，一貼即愈。凡患此症者，不可不備。此膏乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患瘡毒者，貼之即愈，永不復發。此膏之功效，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購一試，便知其妙。此膏每盒售價大洋一角，各大藥房均有代售。

男子陽痿 遺精 夢泄 婦女經閉 赤白帶下 產後諸症 凡患此症者，貼之即愈。此膏乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，請速購一試，便知其妙。此膏每盒售價大洋一角，各大藥房均有代售。

**新濟世**

**氣痛靈丹**

此丹專治心胃氣痛，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，不可不備。此丹乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，請速購一試，便知其妙。此丹每盒售價大洋一角，各大藥房均有代售。

**補腎藥精**

此精專治腎虛腰痛，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，不可不備。此精乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，請速購一試，便知其妙。此精每盒售價大洋一角，各大藥房均有代售。

**施林氏除痰止咳水**

此水專治咳嗽痰多，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，不可不備。此水乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，請速購一試，便知其妙。此水每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

**稟准註冊雙桃商標**

此藥專治咳嗽痰多，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，不可不備。此藥乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，請速購一試，便知其妙。此藥每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

**瑞芬氏不用服食之廣嗣藥露**

此露專治不孕症，無論新舊，一服即愈。凡患此症者，不可不備。此露乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，請速購一試，便知其妙。此露每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

# 上海五洲大藥房

## 自來血

## 呼吸香膠

## 海坡藥

**人造自來血乃人身之活寶**

人生百體所賴以生長者血也。血多則百體強壯，血少則百體衰弱。故欲求身體健康，必先求血之充足。自來血乃人造之血，其功效與天然血無異。凡患血虛、貧血、面色蒼白、頭暈目眩、心悸失眠、月經不調等症者，服之即愈。此乃人身之活寶，不可不備。每瓶售價大洋二元，各大藥房均有代售。

肺病呼吸香膠味美而甜，氣香而清，入口即化，功能滋潤肺氣，清熱化痰，止咳平喘。凡患肺病、咳嗽、氣喘、痰多等症者，服之即愈。此乃肺病之聖藥，不可不備。每盒售價大洋二元，各大藥房均有代售。

凡人得以長活者，皆賴血液以滋養。若血液中含有毒質，必致身體衰弱，百病叢生。海坡藥乃專治血液中含有毒質之聖藥。凡患梅毒、淋病、白濁、下疳、橫痃、魚口、便毒、痔瘡等症者，服之即愈。此乃血液之清道夫，不可不備。每瓶售價大洋二元，各大藥房均有代售。

**楊耀宗**

專治骨痛、頭痛、牙痛、心口痛、肚痛、腰痛、關節痛、神經痛、風濕痛、跌打損傷、燙火傷、刀傷、瘡毒、疥癩、濕疹、皮膚病等症。一服即愈，永不復發。此乃楊耀宗祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，請速購一試，便知其妙。此藥每盒售價大洋一角，各大藥房均有代售。

**會豐商店**

專營各省名產，批發零售，一律歡迎。地址：上海五洲大藥房對面。

**搜毒丸**

專治梅毒、淋病、白濁、下疳、橫痃、魚口、便毒、痔瘡等症。一服即愈，永不復發。此乃搜毒丸祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成。凡患此症者，請速購一試，便知其妙。此藥每瓶售價大洋二元，各大藥房均有代售。

總經理石叻大馬路會豐商店



▲滙票行情一覽表▼

<b>匯票行情一覽表</b>					
匯香港	銀行掛牌百圓貼銀行	二四七五	甘蜜	十五圓半	
匯汕頭	銀行掛牌百圓貼銀行	十圓	水老樹	十六圓半	
匯廈門	銀行掛牌百圓貼銀行	八角七五	巴老樹	十四圓半	
匯福州	銀行買銀百圓貼出	八角七五	港老樹	十四圓半	
匯安南	銀行掛牌百圓貼銀行	二四七五	白椒	八十圓	
匯上海	銀行掛牌每百圓值	七十四圓	本地椒	七十圓	
匯日本	銀行掛牌每百圓值	一百零二圓	號一椰干	十二圓四角	
匯呂宋	銀行掛牌每百圓值	一百三十一圓	號二椰干	十二圓一角	
匯暹羅	銀行掛牌入每百圓值	九十九圓五	幼丕	七圓五角	
匯仰光	銀行掛牌每百圓值	五十四圓三	中粒	八圓五角	
匯高棉	銀行掛牌每百圓值	五十四圓三	幼粒	八圓五角	
匯暹羅	銀行掛牌每百圓值	五十四圓三	一號粉	大圓	
匯高打	銀行掛牌每百圓值	五十四圓三	中庄粉	五圓八毫	
匯望加錫	銀行掛牌每百圓值	五十四圓三	二號冬	二十六圓	
<b>印度盾</b> 每百盾值 六十四圓七五			萬冬	二十四圓	
振源興	銀行掛牌每百圓貼行	二角五分	二號冬	二十四圓	
嘉那吧	銀行掛牌每百圓值	二四四十盾	昔冬	二十四圓	
泗水	銀行掛牌每百圓值	二四四十盾	二號冬	二十四圓	
爪哇盾	每百盾值	半二圓三	英新	七圓九	
三吧	銀行掛牌每百圓值	四元七角五	粗花糖	七圓二五	
倫敦	現銀票易申開值三司令四厘至三		廿號赤	九圓一角	
金葉每壹角		六十八圓二角	幼花糖	四司令	
英國金盾每個		八圓八角	英國乳	七圓半	
花旗金盾每個		九圓五占	美國乳	一四圓六	
<b>銀價市情</b> 天 昨二屆			一白線	一圓七角九占	
首錫土	今天	價一百四十一圓二五	號光線	一圓七角五占	
庫	今天	兌一百卅	二白線	一圓七角一	
(昨天)		價一百四十一圓六五	號一棉	一圓七角三	
		兌一百五十卅	一號燕	一圓七角九占	
			面燕片	一圓七角五占	
			二號燕	一圓七角一	
			面燕片	一圓七角三	
			三號燕	一圓六角八	
			面燕片	一圓六角九	

△輪船出口▽

△十月廿七日禮拜六輪船出口			
萬德源	上午九點	占卑	萬慶號
國南	上午九點	往占邊	聯豐號
新基	上午十點		和南公司
	往山口洋	文島宜	邦基三發
鳴喜魯	上午十一點		實得力洋行
	往彭亨港口	關丹	
加東	下午十二點	網咯	實得力洋行
豐利	下午二點		實成號
	往實叻班讓	望嘉麗	碩坡
金和榮	下午二點		成茂號
	往實叻班讓	望加麗	
育盛	下午三點		實得力洋行
	往吉隆港口	板橋嶼	
新豐	下午四點	巨港	潘通號代理
	往文島		
萬發順	下午四點		南洋代理
	往丹戎峇厘	得律呢汶	班年
萬發興	下午四點	往麻坡	順局公司
海龍	下午四點	往麻六甲	實得力洋行
加慶	下午四點		實得力洋行
	往米里	納閣	亞庇 龜叻
	仙那蘭	三寶壟	
△十月廿九日禮拜一輪船出口			
國南	上午九點	順美號	
	往三務	善丹	鳳武豐
豐盛	上午九點		和豐公司
	往龜咯	文律	
重德	上午九點	浮羅麻宜	和豐公司
坤和	上午十一點	往坤甸	同益公司
那那	下午二點	峇株吧轄	和益公司
通達	下午二點	峇株吧轄	實得力洋行
廣順	下午三點	往麻坡	南洋代理
打	下午三點	板城	實德南洋行
士	下午四點	往麻坡	實得力洋行
立蘇	下午四點	往麻六甲	實得力洋行

△ 輪 船 入 口 ▽

不那早知卜	由暹羅	約廿七到	實得力洋行
毛厘亞	由占卑	約廿七到	和蘭公司
仰安	由三巴壟	約廿七到	協榮茂
三必	由米那灣	約廿七到	和蘭公司
安達丸	由香港	約廿七到	大阪商船
	往高浪霧	歐洲	
瑞華	由北干峇魯	約廿七到	瑞豐盛
夏生	由麻六甲	約廿七到	德豐源
加立蘇	由麻六甲	約廿七到	實德力洋行
字嗎士	由麻坡	約廿七到	實德力洋行
福美	由峇株巴轄	約廿七到	成茂號
豐年	由豐盛港	約廿七到	廣裕生
慶打	由板城	約廿七到	實德力洋行
心米蘭	由英得宜利	約廿八到	和蘭公司
厘怡寧士	由三噶憐那	約廿八到	和蘭公司
心米蘭	由英得宜利	約廿八到	和蘭公司
廣順隆	由原坡	約廿九到	南洋代理
期邊	由峇株巴轄	約廿九到	實德力洋行
吉蘭丹	由藤大甲	約廿九到	實德力洋行
地刺華鴨加	由香港	約廿九到	義利洋行
	往板榔嶼	仰光	嘉吉打
南卑尤士	由泗水	約廿九到	和蘭公司
吉連	由安順	約廿九到	實得力洋行
怡勞	由峇力巴班	約廿九到	和蘭公司
與隆	由暹羅	約廿九到	興祥和
綿耶	由三吧壟	約廿九到	和蘭公司
福裕	由望加麗	約廿九到	成茂號
孟漢教	由高木	約廿九到	和蘭公司
龜蘭	由實那越	約廿九到	順發號
英國正旗	由香港	約廿九到	英國公司
	往吉隆港口	檳榔嶼	高浪發
歐洲			
新及	由占卑	約廿九到	和蘭公司
怡寶	由板榔嶼	約廿九到	實得力洋行
孟士哇	由文島	約廿九到	和蘭公司
莫里目	由勿述	約廿九到	實得力洋行
模	由實那山	約廿九到	和蘭公司
新嘉那	由坤甸	約廿九到	和蘭公司
吉	由呂更岳	約廿九到	和蘭公司
呀那惹	由北干峇魯	約廿九到	和蘭公司



(意) (注) (曉) (備)

啟者 敝號在星加坡設立穩固通兌局專收上海香港福州興化等處銀信事宜南洋中國俱有妥當之代理並營各埠進出口土產派員選辦中外貨品手續簡便取資克己電信通行情報敏捷茲恐未及週知用登報端以廣招徠各界光顧無任歡迎

中國代理處

南洋代理處

電報掛號 UNGGONGCO 得律風二九七七  
星加坡吉寧街三十一號 裕光公司謹啟  
民國十四年十一月十八日



亞細亞石油有限公司  
Shell Lubricating Oil  
The Best Chainable  
Tou Asiatic Petroleum Co (S. S.) Ltd  
Incorporated in England

安水火保險公司叻局告白

本公司實收資本一百萬元專保人壽水火險在星加坡開辦已歷二十餘載上海北京漢口廣州石叻暹羅均有分局信用昭著在英政府註冊資本足額本公司資本實收之通融賠償安妥久負盛譽凡有保險者請到本局與司理人接洽無任歡迎

總局正主席陳嘉庚 副主席陳延謙  
總局司理余竹生

Rock On Assurance Co., Ltd. 33 South Canal Road  
民國元年四月廿二日 石叻分局司理謝金啟

啟者本報在歐洲辦到新報紙大帮如有合意採買者請移玉至本報一律歡迎

本報啓

# 煙紅新華

(貨) (國) (中)



(每箱八百四包庄) 本埠每箱六十四元 外埠每箱六十四元正

(每箱二兩五百大庄) 本埠每箱六十五元 外埠每箱六十五元



張大鵬醫生  
著手成春 妙手回春  
章炳麟 徐紹楨贈

張大鵬扶元搜毒藥膠  
張大鵬止痛五淋白濁丸  
張大鵬大減贈 大樽一元小樽五角  
張大鵬精製花柳解毒丸  
張大鵬大減贈 大樽一元小樽五角

花柳專科大醫生到叻  
張大鵬先生業花柳專科科學淵源神妙海三折肱之良醫也經在香港政府註冊商標歷三十餘年治病神效著手成春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷駐本坡同人等素仰先生醫學精深有經驗與其抱道鳴高若出於世因勸先生設醫館於海山街門牌八號以便僑胞患花柳病者求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹

謝金 不受 眼科 請看

竊者釋昔在廈門南普陀寺禪院苦誦經文蒙師派充當家辦理開戒等事即出寺重與白鶴岩並安海龍山寺皆被後隨來南洋星洲初創紅毛橋大建觀音亭但皆與旺復在里時高律購地一所重興龍山禪寺刻下香火煥發稱十方道場蒙設醫局濟世內外兩科惟目疾內外障翳赤爛等症乃屬拿手自製一切膏丹丸散均已效驗馳名遠近咸知每日親臨就醫與購藥丸膏丹者絡繹不絕老病年已六旬因前新創五處之廟腦力耗多近又事日繁繁不能勝任爰將龍山禪寺門牌三百七十一號概交徒子瑞等孫廣等二人管理俾得專任醫道不致素亂奈此廟久經風雨敗朽爛不堪茲幸有董事陳文烈君降臨目觀不忍大發慈悲之心自願倡捐資貲令即日僱工從新築造堅固以期永久現值興工之際地迫狹窄往來就醫者諸多未便于是即在此野左邊隔壁另佃住房一所作醫局門牌三百六十五號叨幸數年以來蒙佛光普照晝夜日晷簿內統計醫者數萬有奇故承賜匾額號曰神效眼科無損自叩愧不敢當恐諸君未克週知特登報端 聞

星洲小坡里時高律門牌三百六十五號老釋轉武敬啟  
遷移左邊隔壁門牌三百六十五號老釋轉武敬啟

來叻就醫者上午九點至下午三點止  
民國十四年二月廿六日 星洲小坡里時高律門牌三百六十五號老釋轉武敬啟

本公司監製之A字雙旗寶塔孔雀各款朱律香烟已馳名于南洋羣島十有餘載物美價廉信用卓著久爲僑胞所稱許恕不多述本主人對於烟草一業研究有素其于採辦各國上等烟葉與乎製造之法夙有經驗茲復在祖國監製一種孔雀雙旗紅烟以應僑胞之需此烟氣味香濃且能辟山嵐瘴氣於山吧礦場地方吸之更爲適宜吸烟諸君請祈試之

華新烟草公司總經理陳維新披露  
總公司星洲海山街門牌大號  
分公司英屬王子街廿九號  
民國十四年九月十七日







爲軍攻下化州後，鄧本殷以安鋪不可守，即率部由水口退入廉州，詎申葆藩忽然宣布獨立，并屯駐重兵於公館一帶，堵截鄧軍開入，鄧部無法，道得轉進雷州。忙退間，損失軍實不少，然申雖宣佈獨立，亦非歸編黨軍，蓋申係俊廷舊部，林欽乘此時機，恢復其原有地盤，擬率分部攻入南寧，與武鳴恩一帶之陸福祥各部聯合，現陳紹權已分遣一部，協同會作拍進攻廉州，李宗仁亦就近由橫縣調兵千餘名，從旁橫擊，惟該方兵力，申較爲充足，且林俊廷志在入粵，兩寧兵力空虛，當縣應付，惟鄧申、周粵軍嫡系，當此大難當頭之際，而有互相分裂之舉，其結果恐不免爲東江之續也。

乃歐西各處男女及小兒日  
常之品且有醫士考驗許為  
衛生之香粉如有熱毒多生  
痼癩等患搽之無不立愈且  
幼滑而爽能令肌肉生涼潔  
香請為試之

氣自除而牙患亦從此絕  
每罐二毫半

**雙妹 超等牙膏**



等牙膏乃合牙粉牙才  
之品而成置去牙齦清余

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

諸君光顧請認明猛虎商標庶不致誤

總發行星加坡虎標永安堂主人胡文虎謹識



●新書出版  
選訊：李君保華、曾華僑在選得法律學士位之第二人、學術淵博、深為一般僑胞所欽仰、李君鑒於吾人在居留國文字關係之極大、而有志研究者、又苦乏善其書籍、爰與潘君拙庵、合編中英通會一書、內容豐富、解釋詳明、現聞已出版、從事選文者、得此獲益不少矣。

●思明學校募捐近訊  
仰訊毛洛棉恩明學校、因建築新校舍事、要在毛洛棉募捐、已誌前報、茲聞前禮拜日、(即廿二)該校特派某某二君、向棉棉之領事李文談、林壽、沈吉珠諸先生、商議募捐進行事、已蒙李林二君應許切為勸募、時適沈君他往、該校派在之、未能與之接談、查棉棉有華僑數百、以圖致致富者、大不乏人云。

●毛淡棉電燈開點有期  
仰訊毛淡棉為繁盛商埠、惟夜間無電燈、黑暗難行、現緬人旺、向英政府承辦、已得應許、大卜間一帶電杆、已安設齊備、現正佈置、據、助者昨昨其書記某君、據云、準定後月十五日、先將大街一帶開點、然後繼續推廣云。

●日人之經營魚業談  
爪哇日報載、日前本埠由三寶壟運來日本漁人四十二名、及在泗水設立日本漁公司之事、事有各報、無不津津樂道、記者

仰光建昌號東主洪清君、於昨日因公到良、該埠知本學校總理李君明君、請其到校參觀、查洪君係該校向有贊助生十餘名之一切膳學費、深嘉其辦法之良善、當獎助其生紙筆費五十盾、似此熱心教育、真是僑界中不可多得者也。

●熱心教育  
仰光建昌號東主洪清君、於昨日因公到良、該埠知本學校總理李君明君、請其到校參觀、查洪君係該校向有贊助生十餘名之一切膳學費、深嘉其辦法之良善、當獎助其生紙筆費五十盾、似此熱心教育、真是僑界中不可多得者也。

# 護身寶

腎為人身之主是故有見腎部虧損者急而培補之則百病不生自然身體強健矣

服後七天定當見效其藥力之大功效之速可為藥界之最上良劑自出世以來久已為人所共知如有斯疾者請速購之當獲斯益瓜瓞延綿實乃護身之至寶也

南洋總代理 庇能 堪羅 會豐商店

價值 每盒一元 每打十元 每打五十元

腎為人身之主是故有見腎部虧損者急而培補之則百病不生自然身體強健矣

服後七天定當見效其藥力之大功效之速可為藥界之最上良劑自出世以來久已為人所共知如有斯疾者請速購之當獲斯益瓜瓞延綿實乃護身之至寶也

南洋總代理 庇能 堪羅 會豐商店

## 婦科聖藥

人生之血也居於膀胱之外而為膀胱之室男食皆有但男則連而行之女則停而止之停止則漸積漸滿三旬之期而一下恰象月盈則虧而下之不失其期故名月信一有期則百病不生治失其宜輕則為痛重則為病腹痛腰痛小便頻數種種諸症皆由血不調和而致病於經後其中必多障礙室女患此則面色枯黃漸而胃口大減精神不支無復生人樂趣者皆由血不調和而致之熱航航女中實也應調經安胎凡女界月事種種百病服之立起沉痾謂之為寶名其寶本行所售中西著名良藥非有靈效者不發售 諸君子請察知家信久矣欲知詳細請看版單

每瓶一元 每打十元

總代理 庇能 堪羅 會豐商店 總發行 香港 永樂街 昌昌西藥行

### 牙直利公司之馳名西茶

Guthrie & Co's Famous Ceylon Tea

各處皆有 出售其味 適口 牙直利之 茶能泡得 最甘美 芬香之茶

紙頭標色綠 "Lion & Crest" Brand 茶冷西之等上最

紙頭標色黃 "Lion & Crest" Brand 茶碎冷西等上

紙頭標色白 "Fan" Brand 品合混之茶道地等上

司公限有利直牙 理代一唯

Sole Agents Guthrie & Co Ltd Incorporated in S. S.



